



EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTRAL

Central Washington Catholic
Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

OCTUBRE 2022

Tómese el Tiempo Ahora Para Poner en Perspectiva la Próxima Temporada Navideña

Por Christine Corbett Conklin

¿Ya está empezando a estresarse por la próxima temporada navideña? Las compras. La hornada. Las visitas de los parientes. La ropa nueva. Las decoraciones. Las facturas de las tarjetas de crédito. Párele ahí, sugiere el Padre Christian (Tian) Meléndez-Cruz, quien fue ordenado para la Diócesis de Yakima el pasado mes de mayo.

Es hora de poner un poco de perspectiva en nuestras vidas, dijo él. Mientras el Padre Tian completa los requisitos del Estado de Washington para ser un psicólogo clínico licenciado, se tomó un tiempo para hablar con el *Católico de Washington Central*, ofreciendo ideas sobre cómo hacer que las festividades que se acercan rápidamente sean mucho más significativas.

Las influencias de nuestra sociedad además de nuestro propio hábito humano de olvidar algunos principios



Padre Christian (Tian) Meléndez-Cruz

que quizás hayamos aprendido años atrás se pueden combinar para sacar el alma de la temporada navideña, sostiene el Padre. Para ayudar a poner nuestra fe católica en el centro de la temporada de Dar Gracias y de Navidad, necesitamos hacer un reinicio mental.

Para comenzar, el Día de dar Gracias “es sólo un día de fiesta,” observaba él. Nuestro espíritu de agradecimiento a Dios, por las muchas bendiciones que hemos recibido, debería ser algo que ocurre todo el año.

“Recordemos, este (agradecimiento) es “para todos los días,” afirmó él. “Todo en nuestras vidas debería ser centrado en un espíritu de gratitud.”

En el mismo Día de Acción de Gracias, en vez de estar abrumado por la presión de tener la casa limpia, flotando sobre una estufa, arreglando la mesa, y lidiando con posibles disputas familiares, tome unos momentos ahora y luego exprese su aprecio a Dios. Sea agradecido



por el alimento que va a recibir, mientras pone algo en el horno. Mientras prepara la casa, agradezca a Dios por los miembros de su familia o amigos con quienes se va a reunir. Agradezca que tiene un techo sobre su cabeza y punto.

Y luego, mientras comienza la carrera acelerada hacia la Navidad, haga que los adultos se sienten y conscientemente consideren cómo mantener a Cristo como el enfoque de la temporada. “La familia necesita hacer introspección,” dijo él. “¿En qué forma quiero yo enseñarles a mis hijos sobre la Navidad? Sea intencional.”

En nuestra sociedad, la Navidad es definida por Santa y los regalos que

Continúa en la página 2

Funeral del Padre Maurice Peterson

El 27 de octubre se llevó a cabo el funeral del Padre Maurice Francis Peterson en la Iglesia St. Andrew en Ellensburg.

El Padre Peterson, un sacerdote jubilado de la Diócesis de Yakima, murió el 15 de octubre, en el Centro Pacífica Senior Care en Ellensburg, pocos días después de haber sufrido una convulsión. Tenía 68 años y hace dos años fue diagnosticado con demencia del lóbulo frontal.

El Padre Maurice nació en Spokane, hijo de Eugene y Betty (Morgan) Peterson. Católico de toda la vida, asistió a la Academia Lourdes en Ellensburg, luego a la Escuela Intermedia Morgan y a la Secundaria Ellensburg, graduándose en 1972. Recibió una Licenciatura en Educación e Interpretación Musical de la Universidad de Washington Central. A menudo era el oboísta principal de las representaciones escolares y era un hábil pianista. In 1979, entró al seminario de la Diócesis en la Universidad St. John en Collegeville, Minnesota. Bajo la tutela de los monjes benedictinos que dirigían el seminario, el Padre Maurice profundizó su apreciación por la liturgia de la Iglesia y la música sagrada. Completó sus estudios en 1985, habiendo

tomado también un permiso de ausencia entre 1980-82 para regresar a casa como cuidador familiar.

Después de graduarse con una Maestría en Divinidad, ayudó a cuidar a su madre, que había sido diagnosticada con Alzheimer. Ella murió en 1986. El Padre Maurice fue ordenado como sacerdote en 1987 en la Iglesia Católica Holy Family en Yakima por el Rvdm. William Skylstad. Él comenzó una asignación de tres años como párroco asociado de la Iglesia Católica Christ the King en Richland y también fue nombrado para dirigir la Comisión Diocesana de Culto Divino.

En 1990, el Padre Maurice fue nombrado párroco de la Iglesia Católica St. Henry en Grand Coulee, donde ayudó a supervisar la fusión con la Iglesia Católica St. Benedict en Coulee Dam, al otro lado del Río Columbia en la Diócesis de Spokane.

De 1994-2000, el Padre Maurice sirvió como párroco de las parroquias católicas en



Padre Maurice Francis Peterson

Cashmere-Leavenworth y luego fue párroco de la Iglesia Católica Holy Apostles en East Wenatchee por dos años antes de comenzar su sabático en octubre 2002. Cerca de este tiempo, fue diagnosticado con una condición dolorosa de artritis en su espalda y se le concedió un retiro médico por el entonces Obispo Carlos A. Sevilla, S.J. en 2003.

Durante su retiro en Ellensburg, vivió una vida quieta de oración y estudios en consonancia con su educación benedictina.

También desarrolló un ministerio de visitar a los enfermos y a los ancianos, y participó activamente en el comité del almuerzo fúnebre en la Iglesia Católica St. Andrew.

El Padre Maurice fue enterrado en el Cementerio Holy Cross en Dry Creek Rd. en Ellensburg. Se sugieren contribuciones conmemorativas al Fondo de Jubilación de los Sacerdotes de la Diócesis de Yakima, P.O. Box 2189, Yakima, WA 98907. Puede enviar sus condolencias en línea a: www.johnston-williams.com.

Un Mensaje del Obispo Tyson...

Queridos Amigos:

Me da mucho gusto recibir una nueva voz en esta edición de *El Católico de Washington Central*. El Padre Christian Meléndez. Es el más reciente ordenado. Vino a nosotros a través de su residencia en Salud Integrada de Comportamiento en la Clínica Campesina del Valle de Yakima. Lo cual le da una perspectiva única sobre lo que puede ayudar a construir nuestra vida espiritual, para que seamos más santos y completos como personas humanas hechas a imagen y semejanza de Dios.

Su apoyo generoso a la Campaña Anual Católica hace posible su ministerio. También apoya un año adicional de estudios postdoctorales mientras se prepara para su licenciatura psicológica aquí en el Estado de Washington.

¡Ustedes también notarán que escribimos sobre un nuevo año de cursos Magnificat! Uno de los más grandes aprendizajes de COVID-19 es ver cómo tanta gente ha aceptado Facebook y Zoom como plataformas para conectarse con Magnificat. El mes pasado, dos de los más recién ordenados, el Padre Edgar Quiroga de Christ the King en Richland, y el Padre César Izquierdo de St. Joseph en Kennewick, se unieron a mí en diferentes ocasiones para Magnificat. Ofrecimos una oportunidad de enseñanza en vivo en Christ the King tanto en español como en inglés, incluso cuando ofrecimos la opción de aprendizaje “remoto” a través



Obispo Joseph Tyson

de Zoom.

Durante las sesiones de primavera y otoño ofrecimos Magnificat como su enriquecimiento de fe con una opción en persona y una opción de aprendizaje remoto desde la comodidad de su hogar. En años anteriores el invierno era una pausa para nuestro programa Magnificat. Pero debido a nuestra tecnología y a que tantas personas han aceptado la opción de aprendizaje remoto, continuaremos teniendo cursos por medio de Zoom a pesar de la nieve. Todo esto gracias al apoyo de ustedes a la Campaña Anual Católica.

Noviembre es el tiempo en que recordamos a nuestros seres queridos ya fallecidos. Celebraremos una Misa por

nuestros sacerdotes ya fallecidos el martes 22 de noviembre en la Catedral St. Paul. En esta edición recordamos al Padre Maurie Peterson, cuyo funeral celebramos en su ciudad natal de Ellensburg donde creció y murió. La Campaña Anual Católica apoya los servicios administrativos y técnicos que damos a nuestros sacerdotes desde el centro pastoral aquí en Yakima. Algunas veces eso involucra ayudarles a negociar las complejidades de los “impuestos sobre el trabajo por cuenta propia,” algunas veces significa trabajar con los proveedores de cuidados médicos para asegurar la mejor calidad de vida cuando están enfermos, como fue el caso del Padre Peterson.

Gracias por su generosa ayuda a la Campaña Anual Católica. Espero que nuestros artículos de este mes les inspiren a considerar el regalo de su propia vida en la tierra que han recibido de Dios, como también los regalos que han recibido a través de los sacerdotes de la parroquia, los sacramentos de la Iglesia y el enriquecimiento de nuestra fe por medio de nuestros muchos programas de formación de fe y servicios pastorales de la Diócesis de Yakima.

¡Con mis mejores deseos y bendiciones!

Sinceramente en Cristo,

Rvdmo. Joseph J. Tyson
Obispo de Yakima

Tómese el Tiempo Ahora Para Poner en Perspectiva la Próxima Temporada Navideña *Continúa de la página 1*

damos y recibimos. En su familia, Santa fue considerado como un “duende de Jesucristo” o “empleado de Cristo, recordaba el Padre. Se consideraba que los regalos venían en última instancia de Dios.

“No teman hablar con sus hijos,” dijo él. Prepárenlos para lo que puedan encontrar en la sociedad y explíquenles, “Les estoy diciendo lo que creemos como una familia.” También prepare una escena en el hogar, con decoraciones religiosas, tarjetas, oraciones y celebraciones.

“Todo – las decoraciones, los regalos – deben apuntar a Jesucristo,” dijo el Padre Tian. Incluso si le dan a su hijo un regalo como una Xbox, añádale una lección sobre compartir ese dispositivo con un hermano o un amigo. Con un regalo de Legos, usted puede animar el don de la creatividad de un niño e instar a que esa creatividad se use para ayudar a otros. Incluso una cortadora de césped utilitaria puede estar acompañada por un mensaje de que aprecia el arduo trabajo de su cónyuge para cuidar a la familia.

“Debemos ser conscientes,” dice él. Ajustando nuestro pensamiento sobre las festividades ahora, podremos transmitir un regalo invaluable a las generaciones venideras.

Programada la Misa Anual por el Clero ya Fallecido

La Misa anual para recordar, elevar, celebrar y orar por nuestro clero ya fallecido que ha servido a la Diócesis de Yakima desde su fundación en 1951 será ofrecida el martes 22 de noviembre. El Obispo Joseph Tyson y Sacerdotes asistentes concelebrarán la Misa, ayudados por nuestra Comunidad Diaconal. La Misa será a las 5:30 p.m. en la Catedral St.

Paul en la 15 S. 12th Avenue, Yakima.

La Misa también será transmitida en vivo en el sitio web de la Catedral y en la página de Facebook. Todos son bienvenidos a unirse en esta celebración Eucarística. Para más información, comuníquese con: parish@stpaulyakima.org o llame al (509) 575-3713.

El Católico de Washington Central

Octubre 2022 • Volumen 63 • Edición 10

PUBLICISTA

Rvdmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR

Monseñor Robert M. Siler

EDITOR

Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES

Indiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 5301-A Tieton Drive, Yakima, WA 98908-3493.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: robert.siler@yakimadiocese.org

Si usted ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente un abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490

¿Cuántos de los Santos del Otoño Puede Nombrar?

Hay muchos santos católicos cuyos días de fiesta son observados durante el otoño.

¿Cuántos de los siguientes puede identificar? Las respuestas están al final.

1) 1 de octubre.

Esta santa, que nació en Francia en 1873, a menudo ha sido llamada: "La Florecita." Una Carmelita enclaustrada, conocida por su "caminito" de pequeñas acciones y sacrificios. Ella murió cuando tenía 24 años.



Lima, Perú, en 1579, este santo creció en la pobreza. También sufrió burlas por ser de raza mixta. Se convirtió en siervo del convento de los Dominicos, y, después de varios años de servicio, se le permitió tomar sus votos como miembro de la Tercera Orden. Él cuidaba de los enfermos, tenía experiencias místicas tales como pasar a través de puertas cerradas y también fundó un orfanatorio.

6) 11 de noviembre. Nativo de

2) 4 de octubre. El fundador de la orden Franciscana, este santo italiano nació en 1181. Después de un período de vida pecaminosa, se convirtió y se volvió a Dios. Empezó a predicar, vivió con sencillez y mostró un amor especial por la naturaleza y por los animales.

3) 15 de octubre. Nacida en España en 1515, esta santa fue enviada al convento por su padre a la edad de 16 años, porque según él ella era incontrolable. Después de un tiempo alejada de la oración, comenzó de nuevo a orar y tuvo experiencias místicas como visiones. Ella abrió nuevos conventos y enseñó y escribió sobre la oración.

4) 18 de octubre. Acreditado como uno de los cuatro Evangelistas, se cree que este santo, que era pagano, había nacido en Grecia. Llegó a ser médico, y mostró un interés especial en enseñar a los paganos de su época. Por un tiempo, viajó con el Apóstol, Pablo. Su Evangelio destaca a los pobres y la Justicia Social.

5) 3 de noviembre. Nacido en

lo que ahora es Hungría, este santo nació cerca del año 316 D. C. A los 10 años, se convirtió al cristianismo. Como adulto, dejó el servicio militar, y fue la primera persona conocida objetora de conciencia. Enseñó sobre la divinidad de Cristo y por un tiempo vivió como ermitaño. Después fundó un monasterio, continuando con la evangelización de la gente y eventualmente fue ordenado como obispo.

7) 13 de noviembre. Esta mujer, la santa patrona de una parroquia de la Diócesis de Yakima, nació en Italia en 1850. Era la más joven de 13 niños, enseñó en una escuela de niñas y luego tomó los votos religiosos. Ella ayudó a fundar las Hermanas Misioneras del Sagrado Corazón para servir en escuelas y hospitales. En 1889, vino a los Estados Unidos y estableció muchos orfanatorios, escuelas y hospitales, cuidando a los pobres, los enfermos y especialmente a los inmigrantes italianos.

8) 28 de noviembre. Esta mujer, la santa patrona de la Medalla Milagrosa,

nació en Francia en 1806. Era una niña piadosa, y después de la muerte de su madre biológica consideró a la Santísima Virgen como su madre. Se unió a la Orden las Daughters of Charity, y tuvo una visión en la que Nuestra Señora se mostraba dentro de un marco ovalado. Se le dijo que esta imagen debía ser colocada en medallas, con palabras pidiendo la intercesión de María, y los que usaran la medalla recibiría, "grandes gracias."

9) 7 de diciembre. Este santo, nació alrededor del año 340 D. C. y creció en lo que ahora es Alemania. Se convirtió en el Obispo de Milán, Italia, y fue un predicador impresionante. Incluso ayudó a convertir a San Agustín quien por muchos años estuvo alejado de Dios. Este santo fue llamado por Santa Mónica, la madre de San Agustín, como "un ángel de Dios..." A él se le acredita la línea: "Adonde fueres haz lo que vieres."

10) 13 de diciembre. después de perder su vida en una persecución de cristianos en el cuarto siglo, el nombre de esta santa puede significar "luz." Cuando ella rechazó a un enamorado, él informó de su fe al gobernador del área y ella fue martirizada. Sus ojos fueron removidos, pero, cuando iba a ser enterrada, se notaba que milagrosamente tenía sus ojos. Ella es la santa patrona de los ciegos.

Respuestas: 1) Sta. Teresa de Lisieux; 2) San Francisco de Asís; 3) Sta. Teresa de Ávila; 4) San Lucas; 5) San Martín de Forres; 6) San Martín de Tours; 7) Sta. Francisca Xavier Cabrini; 8) Sta. Catarina Laboure; 9) San Ambrosio; 10) Sta. Lucía.

(Basado en información del sitio web www.catholic.org)

Tomamos su lesión personalmente™

ABEYTA NELSON
INJURY LAW

Yakima
Ellensburg
Sunnyside

2020
Best of
Business
Choice

2020
READERS'
CHOICE
Voted Best

abeytanelson.com
509.575.1588

ABBOTT'S PRINTING, INC.
EXCELENCIA EN PAPEL

SERVICIOS DE IMPRENTA
COMERCIALES & DIGITALES DE ALTA CALIDAD
IMPRESORA DE PAQUETES ♦ SERVICIOS DE DISEÑOS GRÁFICOS
TERMINACIÓN COMPLETA ♦ SERVICIOS DE ENVÍO
BANNERS, SIGNS & MUCHO MUCHO MÁS

Impresión de invitaciones para cualquier ocasión
Bodas, Quinceañeras, Bautizo y Mas

P: 509.452.8202 | TF: 800.245.6375 | F: 509.453.5278
www.abbottspriting.com | 500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98902

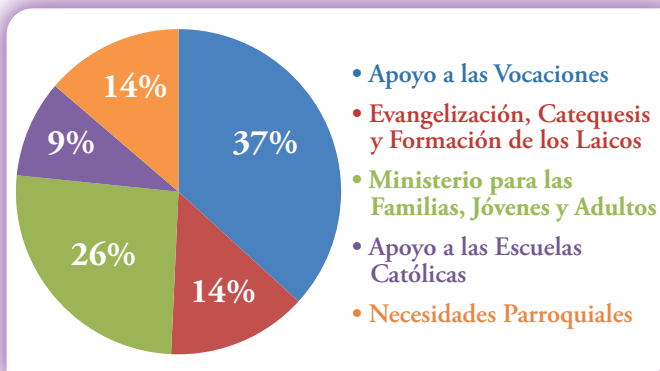
Campaña de Cooperación Anual Católica: 'Caminando Juntos con Cristo'

Por Alma Benítez, Directora de Co-Responsabilidad y Desarrollo

Una vez al año, el Obispo Joseph Tyson nos pide que hagamos un regalo de oración y sacrificio a la Campaña de Cooperación Anual Católica (ACA, por sus siglas en inglés) la cual mantiene los programas y ministerios ofrecidos por la Diócesis de Yakima.

Esté atento a sus buzones este fin de semana para su sobre de compromiso para la Campaña 2023. La Campaña da comienzo el 5 y 6 de noviembre. También puede recoger sus sobres en su parroquia local. Otra forma rápida de donar es escaneando el código QR que redirigirá instantáneamente al usuario a la página de donación de la Campaña de Cooperación.

Este año, he escogido "Caminando Juntos con Cristo" como el tema de nuestra Campaña – porque Jesús camina junto a ti y a mí tal como lo hizo con los discípulos que iba a Emaús. *Jesús mismo se les acerca y camina con ellos, pero sus ojos no lo reconocieron. Y sucede que, mientras estaba con ellos a la mesa, tomó el pan, dijo la bendición, lo partió, y se los dio*



a ellos. Con eso sus ojos se les abrieron y lo reconocieron. Lucas 24.

Hoy, Él camina contigo y conmigo y nos invita a unirnos a Él en la Mesa.

¡TODOS SON BIENVENIDOS A ESTA MESA!

El objetivo diocesano de nuestra Campaña de Cooperación 2023 es recaudar \$1.7 millones. Al donar a la Campaña de Cooperación, usted está participando en el discipulado al llevar el amor de Cristo a miles de nuestros hermanos y hermanas en todo el Estado de Washington Central.

¿Sabía usted que, a la fecha, para la Campaña del 2022, \$382,151 ha sido

regresado a las parroquias? Cuando hace una donación a la Campaña de Cooperación Anual usted: educada a los futuros sacerdotes y diáconos, lleva a Cristo a los estudiantes de la Universidad de Washington Central, nutre el crecimiento de alfabetización de los niños migrantes mediante el Vagón de alfabetización, llega a las personas que de otra manera no podrían asistir a Misa y recibir los sacramentos a través del Ministerio a los Migrantes, ayuda a las comunidades que hablan inglés o español a crecer más juntas a través de programas conjuntos tales como Magnificat, y da a su parroquia la oportunidad de recibir un rebote para uso local.

Por favor haga su donación en línea hoy: www.yakimadiocese.org, o escaneando el código.



Nuevas Sesiones de Magnificat Han Sido Planificadas

El programa Magnificat de Formación de Fe para Adultos continúa en noviembre con un formato **en línea solamente**. Estas sesiones vía Zoom se llevarán a cabo a finales del otoño y los meses de invierno.

El horario para las próximas clases es el siguiente:

Miércoles 9 de noviembre: Asuntos Canónicos relacionados a la Orden de Iniciación Cristiana de Adultos.

El Padre Michael Ibach lo presentará en inglés de 6 a 7 p.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/82656274445>

El Padre Jesús Mariscal lo presentará en español de 7 a 8 p.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/89886347060>

Martes 15 de noviembre: Bioética.

El Padre Jaime Chacón lo presentará en español de 7 a 8:30 p.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/89090870889>

Jueves 17 de noviembre: Bioética.

Monseñor Robert Siler lo presentará en inglés de 7 a 8:30 p.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/84116935317>

Sábado 19 de noviembre: Fundando la Ciencia en nuestra Fe: "La Verdadera Felicidad."

Después de una oración de apertura hecha por el Padre Chacón, Becky Cates

lo presentará en inglés de 9 a 11 a.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/84116935317>

Martes 29 de noviembre: Fundando la Ciencia en nuestra Fe: "La Verdadera Felicidad."

El Padre Chacón lo presentará en español de 7 a 8:30 p.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/89090870889>

Los presentadores en la agenda de diciembre incluyen:

Jueves 1 de diciembre: Liturgia.

El Padre Dan Steele la presentará en inglés de 7 a 8:30 p.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/84116935317>

Sábado 3 de diciembre: Clase Mariana sobre la Religiosidad Popular de Guadalupe.

El Padre Eduardo Chávez y Sandra Barros la presentarán en español de 8:30 a 11:30 a.m. en el siguiente enlace: (contraseña 198438): <https://us02web.zoom.us/j/86570287108>

Jueves 6 de diciembre: Fundando la Ciencia en nuestra Fe: "¿Por qué Permitiría Dios el Sufrimiento?"

El Padre Jaime Chacón lo presentará en español de 7 a 8:30 p.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/89090870889>

Sábado 10 de diciembre: Fundando la Ciencia en nuestra Fe: "¿Por qué

Permitiría Dios el Sufrimiento?

Después de una oración de apertura, el Padre Jaime Chacón y Becky Cates lo presentarán en inglés de 9 a 11 a.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/84116935317>

Martes 13 de diciembre: Antropología.

El Padre Dan Steele lo presentará en inglés de 7 a 8:30 p.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/84116935317>

Jueves 15 de diciembre: Fundando la Ciencia en nuestra Fe: "Evidencia Científica del Alma."

El Padre Jaime Chacón lo presentará en español de 7 a 8:30 p.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/89090870889>

Sábado 17 de diciembre: Fundando la Ciencia en nuestra Fe: "Evidencia Científica del Alma."

Después de una oración de apertura, el Padre Jaime Chacón y Becky Cates lo presentarán en inglés de 9 a 11 a.m. en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/84116935317>

Para más información revise el boletín del próximo mes, como también el sitio web diocesano: www.yakimadiocese.org. Para detalles sobre el programa Magnificat, contacte a Valeria Flores al (509) 759-7791 o valeria.flores@yakimadiocese.net.